

VICTROLA™



THE JOURNEY+

MODELO: VSC-400SB MANUAL DE INSTRUCCIONES

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES
DE USAR EL PRODUCTO Y GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

CONTENIDO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	2
ADVERTENCIA.....	3
ESPECIFICACIONES	4
DISPOSICIÓN DEL TOCADISCOS.....	5
FUNCIONAMIENTO DEL TOCADISCOS.....	6
FUENTE DE ALIMENTACIÓN	6
FUNCIONAMIENTO BÁSICO	6
CÓMO REEMPLAZAR LA AGUJA DEL TOCADISCOS	6
FUNCIONAMIENTO DE LA SALIDA POR BLUETOOTH	7
FUNCIONAMIENTO DE BLUETOOTH	7
FUNCIONAMIENTO DE LA ENTRADA AUXILIAR	7
FUNCIONAMIENTO DEL AURICULAR	7
DECLARACIONES DE RAEE Y CE.....	8

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

PARA EVITAR UN INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA NO UTILICE ESTE ENCHUFE CON UN CABLE ALARGADOR, RECEPTÁCULO U OTRA TOMA DE CORRIENTE A MENOS QUE LAS CLAVIJAS PUEDAN SER TOTALMENTE INSERTADAS PARA EVITAR ASÍ LA EXPOSICIÓN DE LAS CLAVIJAS. PARA EVITAR UN INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O HUMEDAD.

 El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la existencia de «voltaje peligroso» no aislado en el interior del producto y que puede ser lo suficientemente intenso como para suponer un riesgo de electrocución.	PRECAUCIÓN RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRIR PRECAUCIÓN: PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXTRAIGA LA CUBIERTA (O LA PARTE TRASERA). EN SU INTERIOR NO HAY PIEZAS QUE PUEDAN SER REPARADAS POR EL USUARIO. CONFÍE CUALQUIER REPARACIÓN A UN PROFESIONAL CUALIFICADO.	 El signo de exclamación inscrito en un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento (reparación) en la literatura que acompaña al aparato.
--	---	--

Lea estas instrucciones de seguridad y respete las siguientes advertencias antes de utilizar el aparato:

- ~ Voltaje CA
 - == Voltaje CC
 - Equipo Clase II
 - 🏠 Solo para uso en interiores
 - Ⓥ Marca de eficiencia energética con nivel VI
 - ⚡ Polaridad del conector de alimentación CC
- Lo mostrado arriba aparece en equipos eléctricos y electrónicos (o en el embalaje) como recordatorio para los usuarios.
 - Se pide a los usuarios que utilicen las instalaciones de devolución existentes para equipos y baterías usadas.



ADVERTENCIA

- Siga siempre las precauciones de seguridad básicas cuando utilice este aparato, sobre todo cuando haya niños presentes.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.
- No dañe el cable de alimentación ni coloque objetos pesados sobre el mismo, no lo estire ni lo doble. Tampoco acople cables extensores. El daño producido al cable de alimentación puede resultar en un incendio o descarga eléctrica.
- Si el cable suministrado está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio o personales cualificadas similares con el fin de evitar riesgos.
- Asegúrese de que la unidad está enchufada a una toma de corriente de CA de 100-240 V a 50/60 Hz. El uso de un alto voltaje puede provocar que la unidad no funcione correctamente o se incendie.
- Si el enchufe de alimentación no encaja en su toma de corriente, no fuerce el cabezal del enchufe en una toma en la que no casa.
- Apague la unidad antes de desenchufarla de la fuente de alimentación para apagarla completamente.
- No desconecte o conecte el cable de alimentación con las manos mojadas. Podría provocar una descarga eléctrica.
- Asegúrese de que el enchufe de alimentación es fácilmente accesible.
- Este producto no contiene ninguna pieza que sea reparable por parte del usuario. En caso de fallo, contacte con el fabricante o el departamento de servicio autorizado. La exposición de las piezas internas del dispositivo podría poner en riesgo su vida. La garantía de los fabricantes no se extiende a fallos provocados por reparaciones llevadas a cabo por terceros no autorizados.
- No utilice este producto inmediatamente después de desempaquetarlo. Espere hasta que se caliente a temperatura ambiente antes de usarlo.
- Asegúrese de que este producto se utiliza solamente en climas moderados (no en climas tropicales o subtropicales).
- Coloque el producto en una superficie plana y estable que no esté sujeta a vibraciones.
- Asegúrese de que el producto y sus piezas no cuelgan del borde de un mueble de soporte.
- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daño a este producto, no lo exponga directamente a la luz del sol, polvo, lluvia y humedad. Nunca lo exponga a goteo o salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquido sobre o cerca del producto.
- No coloque objetos llenos de líquido, como floreros, sobre el aparato.
- No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, cocinas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- No coloque el producto donde la humedad sea alta y la ventilación sea mala.
- No monte este producto en una pared o el techo.
- No coloque la unidad cerca de televisores, altavoces y otros objetos que generen campos magnéticos fuertes.
- No deje la unidad desatendida cuando esté en uso.
- Deje al menos 30 cm de espacio en la parte trasera y la parte superior de la unidad y 5 cm a cada lado. Asegúrese siempre de que las aperturas de ventilación no estén cubiertas con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No deje NUNCA a nadie, especialmente a los niños, introducir nada en los orificios, ranuras o cualquier otra apertura de la carcasa de la unidad, pues esto podría resultar en una descarga eléctrica fatal.
- Las tormentas son peligrosas para todos los aparatos eléctricos. Si el cableado principal o aéreo es alcanzado por un rayo, el aparato puede resultar dañado, incluso aunque esté apagado. Debe desconectar todos los cables y conectores del aparato antes de una tormenta.
- Una presión de sonido excesiva de los auriculares puede provocar pérdida auditiva.
- No cubra las aperturas de ventilación; no está previsto que este dispositivo se use en un soporte blando.

MANTENIMIENTO

- Desenchufe el cable de alimentación de la fuente de alimentación antes de limpiar el aparato.
- Utilice un trapo suave y limpio para limpiar el exterior de la unidad. No lo limpie nunca con químicos o detergentes.

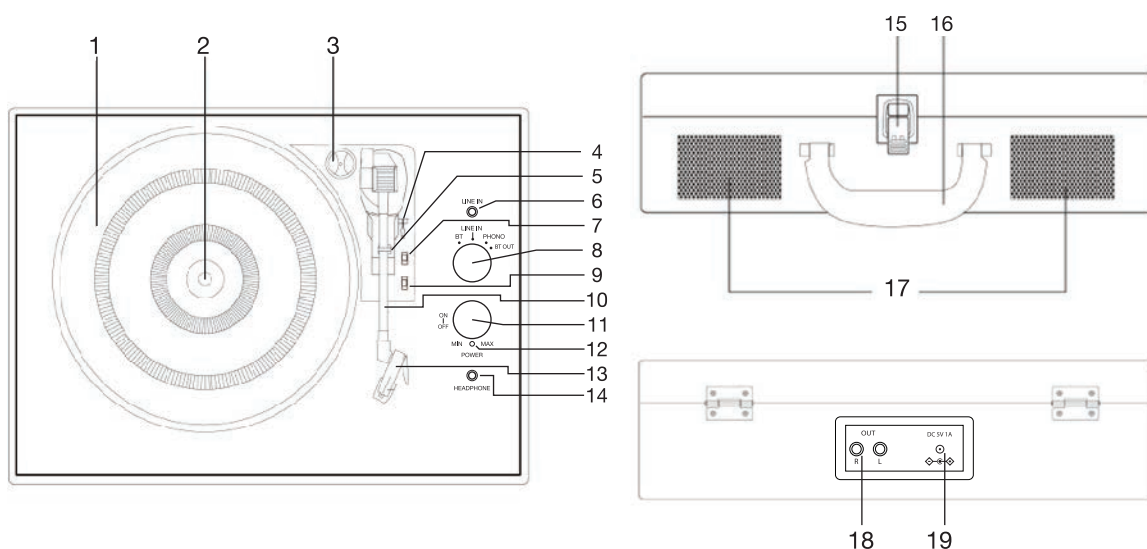
ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN

- Para desconectar la unidad de la corriente principal, desenchufe el cable del enchufe principal.
- Utilice solamente el adaptador principal suministrado, pues hacer lo contrario podría resultar en un riesgo de seguridad y/o daño a la unidad.
- El enchufe principal del adaptador de alimentación se usa para desconectar el dispositivo. La toma de corriente deberá estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso.

ESPECIFICACIONES

Adaptador CA/CC:	Entrada: 100-240 V~50/60 Hz, máx. 0,2 A
.....	Salida: 5 V/1 A
.....	Alimentación: 5 W
	Modelo: SK01G-0500100Z
	Shenzhen Simsukian Electronics Technology Co., Ltd.
	Adaptador de conmutación
Impedancia del altavoz:	4 ohm, 3 W
Consumo máximo de energía:	5 W
Versión de Bluetooth:	Bluetooth V5.0
Perfil de Bluetooth:.....	A2DP AVRCP
Alcance de la frecuencia de Bluetooth:.....	2,402 GHz-2,480 GHz
Potencia de transmisor Bluetooth:.....	≤10 dbm
Temperatura de funcionamiento:.....	entre 5 y +40 °C
Incluye:	Tocadiscos, manual de instrucciones, folleto de funcionamiento del tocadiscos, fuente de alimentación (se incluyen dos enchufes) y adaptador de 45 RPM.

DISPOSICIÓN DEL TOCADISCOS



1. **BANDEJA DE TOCADISCOS**
2. **EJE DE TOCADISCOS**
3. **ADAPTADOR DE 45 RPM**
4. **PALANCA DE ELEVACIÓN**
5. **PINZA DEL BRAZO DEL TOCADISCOS**
6. **TOMA DE ENTRADA DE LÍNEA**
7. **INTERRUPTOR DE SELECCIÓN DE PARADA AUTOMÁTICA Y MANUAL**
8. **PERILLA DE FUNCIÓN BT (BLUETOOTH), LINE-IN (ENTRADA DE LÍNEA), PHONO (FONOLA) Y BT OUT (SALIDA POR BLUETOOTH)**
9. **INTERRUPTOR DE SELECCIÓN DE VELOCIDAD**
10. **BRAZO DEL TOCADISCOS**
11. **MANDO DE CONTROL DE VOLUMEN Y ENCENDIDO/APAGADO**
12. **LUZ INDICADORA DE ALIMENTACIÓN/BLUETOOTH**
13. **CARTUCHO DE AGUJA**
14. **TOMA DE AURICULARES**
15. **HEBILLA**
16. **ASA**
17. **ALTAVOCES**
18. **TOMA DE SALIDA RCA**
19. **TOMA DE ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN**

FUNCIONAMIENTO DEL TOCADISCOS

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Inserte el enchufe del adaptador en la toma de ENTRADA de CC en la parte trasera de la unidad y, a continuación, conecte el adaptador de CA/CC (5 V/1 A 100-240 VCA, 50-60 Hz) a la toma de corriente de CA/CC de pared.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO

1. Tire hacia arriba la HEBILLA de la parte frontal del tocadiscos y abra la tapa.
2. Gire la PERILLA DE FUNCIÓN hasta la posición PHONO. ENCIENDA la unidad girando el MANDO DE CONTROL DE VOLUMEN en la dirección de las agujas del reloj. El LED rojo se encenderá para indicar que el tocadiscos está ENCENDIDO.
3. Coloque un disco en la BANDEJA DEL TOCADISCOS y seleccione la velocidad deseada ($33\frac{1}{3}$, 45 o 78) deslizando el INTERRUPTOR DE SELECCIÓN DE VELOCIDAD según el disco.

NOTA: Cuando reproduzca un disco de 45 RPM, utilice el ADAPTADOR DE 45 RPM incluido y ubicado en el soporte junto al brazo del tocadiscos.

4. Abra la PINZA DEL BRAZO DEL TOCADISCOS para liberar el BRAZO DEL TOCADISCOS. Presione la PALANCA DE ELEVACIÓN hacia atrás para subir el brazo. Mueva suavemente el brazo del tocadiscos hasta la posición deseada sobre el disco. El tocadiscos comenzará a girar cuando el brazo se mueva hacia el disco. Presione la palanca de elevación hacia adelante y baje el brazo lentamente hasta la posición deseada en el disco para empezar a reproducirlo. *Por favor, tenga en cuenta: El disco empezará a girar solamente cuando el brazo del tocadiscos se mueva sobre el disco si está ACTIVADA la función de Parada automática.*
5. Si el INTERRUPTOR DE SELECCIÓN DE PARADA AUTOMÁTICA Y MANUAL está ENCENDIDO, el disco se detendrá automáticamente cuando finalice. Si este interruptor está APAGADO, el disco NO se detendrá automáticamente cuando finalice.
6. Para seleccionar el nivel de volumen, gire el MANDO DE CONTROL DE VOLUMEN para ajustar el volumen.

CÓMO REEMPLAZAR LA AGUJA DEL TOCADISCOS (aguja de recambio #ITNP-S1)

Extraer la aguja del cartucho

1. Coloque un destornillador en la punta de la aguja y presione hacia abajo en la dirección «A».
- ADVERTENCIA:** Aplicar demasiada fuerza sobre la aguja podría dañar o romper la aguja.
2. Tire de la aguja hacia fuera, hacia la dirección «B».

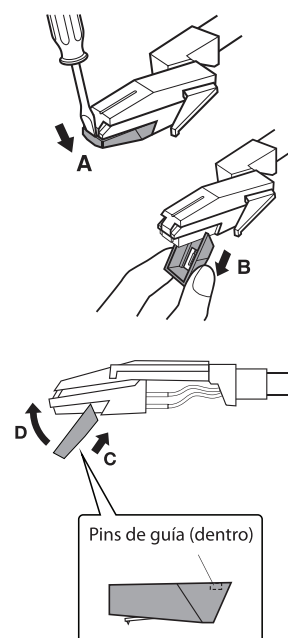
Instalación de la aguja

1. Sostenga la punta de la aguja e inserte el otro extremo presionando en la dirección «C».
2. Presione la aguja hacia arriba en la dirección «D» hasta que se bloquee en la punta.

Precaución:

- No extraiga ni doble la aguja.
- No toque la aguja para evitar sufrir lesiones en las manos.
- Apague la unidad antes de reemplazar la aguja.
- Manténgala fuera del alcance de los niños.

Por favor, tenga en cuenta: La aguja deberá durar aproximadamente 50 horas en condiciones de uso normales. Se recomienda que la aguja sea reemplazada tan pronto como se detecte algún cambio en la calidad del sonido.



FUNCIONAMIENTO DE LA SALIDA POR BLUETOOTH

Este producto admite la conexión inalámbrica por Bluetooth (BT OUT). Puede conectarse con auriculares externos compatibles con Bluetooth (no incluidos) y con altavoces por Bluetooth (no incluidos).

1. ENCIENDA la unidad girando el MANDO DE CONTROL DE VOLUMEN en la dirección de las agujas del reloj.
 2. Gire la PERILLA DE FUNCIÓN a la posición BT OUT (salida por Bluetooth); la luz LED roja empezará a parpadear.
 3. Encienda su dispositivo receptor de Bluetooth —auriculares o altavoces compatibles con Bluetooth, por ejemplo—, y configure el modo de emparejar.
 4. Cuando se emparejen correctamente, oirá un timbre y la luz LED roja dejará de parpadear (esto podría tardar entre 15 y 30 segundos, aproximadamente).
 5. Entonces ya estará conectado a su dispositivo de Bluetooth externo.
 6. Coloque un disco de vinilo en el tocadiscos. Mueva el brazo del tocadiscos a la posición de reproducción que desee en el disco de vinilo y el sonido se escuchará a través del altavoz por Bluetooth externo (SOLO podrá ajustar el volumen desde su dispositivo de Bluetooth externo).
- Coloque el dispositivo de Bluetooth en un rango de un metro del producto para que se emparejen correctamente.
 - El producto se mantiene en el modo de emparejar durante 30 segundos. Si los dispositivos no se emparejan correctamente, repita los pasos descritos previamente tras apagar todos los dispositivos.
 - «BT OUT» (salida por Bluetooth) solo es compatible con la reproducción de discos de vinilo. BT OUT no funcionará en los modos AUX ni en la función de Bluetooth habitual.

FUNCIONAMIENTO DE BLUETOOTH

Un dispositivo externo con conectividad Bluetooth se puede conectar sin cables a este tocadiscos utilizando la función Bluetooth.

1. ENCIENDA la unidad girando el MANDO DE CONTROL DE VOLUMEN en la dirección de las agujas del reloj.
2. Gire la PERILLA DE FUNCIÓN a la posición BT (Bluetooth®); la luz LED azul empezará a parpadear.
3. ACTIVE el ajuste de Bluetooth de su dispositivo externo. Espere un momento y, a continuación, busque el nombre de emparejamiento por Bluetooth «**Victrola Journey +**».
4. Seleccione el nombre de emparejamiento por Bluetooth para conectar la unidad. Una vez conectada, la luz LED azul dejará de parpadear.
5. Entonces ya estará conectado a su dispositivo a través de Bluetooth.
6. Gire el MANDO DE CONTROL DE VOLUMEN para ajustar el nivel de sonido.

FUNCIONAMIENTO DE LA ENTRADA AUXILIAR

Una fuente de audio externa (auxiliar) (por ejemplo, un reproductor de CD personal/reproductor de MP3/teléfono móvil u ordenador portátil) puede conectarse a este aparato a través de la TOMA DE ENTRADA DE LÍNEA.

1. Enchufe un cable auxiliar extraíble (no incluido) en la toma de ENTRADA DE LÍNEA en el panel de función del aparato.
2. Gire el MANDO DE FUNCIÓN hasta la posición ENTRADA DE LÍNEA y la luz LED se encenderá en morado.
3. Enchufe el otro extremo del cable auxiliar en la toma de auriculares o en la toma de salida de línea de su fuente externa.
4. ENCIENDA la unidad girando el MANDO DE CONTROL DE VOLUMEN en la dirección de las agujas del reloj.
5. Gire el MANDO DE CONTROL DE VOLUMEN para ajustar el nivel de sonido.

FUNCIONAMIENTO DEL AURICULAR

enchufe el conector de los auriculares en el puerto de auriculares del panel de función para escuchar el disco. El altavoz integrado detendrá la reproducción una vez se hayan enchufado los auriculares.

NOTA: Para conseguir el mejor rendimiento y mantenimiento del producto, desenchufe el tocadiscos cuando no lo esté utilizando.

DECLARACIONES DE RAEE Y CE

Declaración de conformidad



Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes especificadas a continuación

1. Directiva RED: 2014/53/EU
2. Directiva ROHS: 2011/65/EU

Puede descargar la declaración de conformidad de la UE completa desde www.victrola.com/eudoc



La Nueva Directiva WEEE Refundida (DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 4 de julio de 2012 sobre desecho de equipamientos eléctricos y electrónicos (WEEE).

1. Todos los productos eléctricos y electrónicos deben desecharse de forma separada a la vía del desecho municipal mediante las instalaciones de recogida designadas por el gobierno o autoridades locales.
2. El desecho correcto de su viejo aparato ayudará a prevenir potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.
3. Para una información más detallada sobre el desecho de sus aparatos viejos, contacte con su ayuntamiento y servicio de desecho de basuras.

Nota: Como resultado de las mejoras continuas, el diseño y las especificaciones de este producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.
Otras marcas registradas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.



Fabricado en China.

Este producto ha sido fabricado y vendido bajo la responsabilidad de Innovative Technology Electronics LLC. Victrola es una marca registrada que Innovative Technology Electronics LLC utiliza bajo licencia. Puede encontrar más información en victrola-brand.com. Todos los demás productos, servicios, empresas, marcas registradas, nombres comerciales o de productos y logotipos a los que se hace referencia en este documento pertenecen a sus respectivos propietarios.

Innovative Technology Electronics, LLC
3350 Walnut Street
Denver, CO 80205

Importado por:

Representante autorizado en la UE
Possible-Music S.A.S.
40 Rue Du Louvre
75001 Paris, France
CMS Distribution Ltd,
EC2A 2DT
Registrado en Inglaterra con el n.º 2214562
Italia
NITAL S.p.A
Via vittime di piazza fontana 54
10024 Moncalieri (Torino) Italy
www.victrola.com/importer